



СВОБОДА



Урядовий орган Українського Народного Союзу

— "СВОБОДА" —

Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXIV. ДЖЕРСИ СІТИ, Н. ДЖ., четвер 25-го мая 1918. Ч. 63. VOL XXIV. JERSEY CITY, N. J., Thursday, May 25, 1918. No. 63.

25.000 ІТАЛІЙЦІВ І 188 ГАРМАТ.

Три австрійські армії наводять ся вже на території Італії.

Завзяті бої під Верденом. -- Обі сторони доносять про успіхи.

Англія визначила тридневний реченець на цензуроване пошти.

ВІЙНА З ІТАЛІЄЮ:

ЧИСЛО ПОЛОНЕНИХ ІТАЛІЙЦІВ ЗРОСЛО НА 23.883, ЧИСЛО ЗДОБУТИХ ГАРМАТ НА 172.

БЕРЛІН, 22. мая. — Нинішній звіт головного генерального штабу приносить про нові успіхи австрійсько-угорських військ на території Італії. Австрійсько-угорські війська перенесли наступ з невичайною енергією в північній італійській частині. В бою між ними відбувається боротьба вже на італійській землі.

Число полонених і скільки військових даних зростає з кожним днем.

Урядовий звіт головного австрійсько-угорського штабу звучить:

„Поранене, яке понесли Італійські війська в південній Тиролі, прибирає щораз більш розміри.“

„Наступ графського корпусу на височині Лаварони був повністю успішний. Неприятель мусів на цілій лінії уступити.“

„Армія під командуванням наслідника престолою заняла становища на лінії Монте Торніо і Монте Майо.“

„Від початку обидві сторони полонено 23.883 Італійців. Мін полоненими наводять ся 482 офіцери.“

Число здобутих гармат зросло на 172.“

АВСТРИЙЦІ ЗДОБУЛИ БОРГО. — ЧИСЛО ПОЛОНЕНИХ ІТАЛІЙЦІВ ЗРОСЛО НА 25.000, ЗДОБУТИХ ГАРМАТ НА 188.

БЕРЛІН, 23. мая. — Наступ австрійсько-угорських військ відбувається з далішим з добрим успіхом. Три австрійські армії наводять ся вже на території Італії. Італійці утікають в південний напрям.

Звіт головної австрійської кватери вказує такі висіти:

„Наші війська посувають ся даліше з доволни Валь Сугане; Італійці опоронилися з поспіхом укріплену місцевість Борго, полишаючи велику кількість воєнних матеріалів.“

„Графський корпус перейшов знову границю Італії і наступає на Італійців, які утікають в південний напрям.“

„Італійські укріплені становища на горі Монте Вельна здобути і наводять ся в наших руках.“

Число Італійців, полонених від початку наступу, то є від 15. мая, зросло на 25.000, число здобутих гармат на 188, мін тими 15 25-центиметрових гармат.“

ІТАЛІЙСЬКА ЦЕНЗУРА ЗАБОРОНИЛА ОГЛОШУВАТИ УРЯДОВІ ЗВІТИ АВСТРИЙСЬКОГО ШТАБУ.

ЖЕНЕВА (Швейцарія), 22. мая. — Італійська цензура заборонила часописам оглошувати урядові звіти австрійського генерального штабу. Навіть оглошування воєнних звітів, які приходили дорогою через Швейцарію, є зовсім заборонено.

Італійські часописи оглошують лише ті звіти з території війни з Австрією, які подає італійське міністерство війни.

З повністю телеграми показує ся наглядно, що італійське правління старість ся задержати в тайні перед своїм народом неугаді і великі втрати італійських військ. Італійський генеральний штаб числить на те, що воєнна влада змінить ся і італійській армії узастє ся задержати дальший наступ Австрії.“

АВСТРИЙСЬКО-УГОРСЬКА АРМІЯ ПРОТИ ІТАЛІЇ ЧИСЛИТЬ ОКОЛО 500.000 ЛЮДИЙ.

ЖЕНЕВА, 22. мая. — Вісти, які надійшли з Інсбруна (в Тиролі), подають силу австрійсько-угорської армії на території війни з Італією на 500.000 людей. З того числа припадає на армію в південній Тиролі 200.000, згодом ріжні Ізонцо 200.000, а решта наводиться згодом границі Каринтії.

Згодом, що до наступу проти Італії перенесено війська з Галичини і Буковини, де є правдоподібно: війська зах італійським напрямом спрямовані армією, яку перенесено з Балкану по заняттю річки і Чорного моря. Існують останні дані довести, що в Італії Австрійці полишили лещ 50.000 людей. Крім того скріплює армію проти Італії новими резервами, які приготували через знову.

2.000 АВСТРИЙСЬКИХ ГАРМАТ НА ІТАЛІЙСЬКИМ ФРОНТІ.

РИМ, 23. мая. — Свої успіхи в останніх днях завдаючи Австрії виключно чисельний перевазі артилерії. Австрійці нагромадили, як се доносить з боєвої лінії, около 2.000 гармат ріжного калібру. Для скріплення своєї артилерії Австрійці уживають на Італійському фронті також тяжких гармат корабельних.

БОЛГАРСЬКІ ВІЙСЬКА НАД РІКОЮ ІЗОНЦО.

РИМ, 23. мая. — З терену війни прихилили вісти, що в битвах над рікою Ізонцо, беруть участь також болгарські війська. Іменно доносять, що між новинами, яких в останніх днях полонено, наводять ся також і болгарські.

ЦІЛИЙ НАСТУП АВСТРИЙЦІВ ЗДОБУТЕ ПРОВІНЦІЮ ВЕНЕЦІЇ.

ВАШІНГТОН, 22. мая. — В тутешніх військових кругах приписують наступу Австрії в Італії велике стратегічне значення. Після їх погляду Австрійці мають на цілі здобути венетичку провінцію і перенесено боєвої лінії над ріку Аджуа.

В сей спосіб Австрійці не лише обезпечать ся перед наступом Італійців на Трієст, але також скоротять довжину боєвої лінії на одну третю часті теперішньої.

У ФРАНЦІЇ І БЕЛЬГІЇ:

НІМЦІ ПОЛОНИЛИ 527 ФРАНЦУЗІВ І 228 АНГЛІЙЦІВ. — НА ГОРБІ „МЕРТВОГО ЧОЛОВІКА“ ЗДОБУЛИ 13 ГАРМАТ І 21 МАШИНОВИХ КІСІВ.

БЕРЛІН, 22. мая. — Урядовий звіт головного німецького штабу звучить:

„На західній березі ріки Мези наші війська здобули останні французькі становища на східній збоці горба „304“. Крім величезних втрат, які понесли французькі, втратили ще в сьомих полонених 9 офіцерів і 518 новинців.“

Притім ми здобули також 5 машинних кісів.

„Восина добича, яка попала в руки нашого війська на південній збоці горба „мертвого чоловіка“, зросла на 13 гармат і 21 машинних кісів.“

„На правій березі ріки Мези (на схід від Вердену) Французі перевели кілька нападів на наші становища на південні від Дуомон. Доверва за третім разом і по дуже тяжких втратах удало ся їм заняти деякі наші рови.“

„На південній схід від Нівенші наші війська здобули англійські становища на просторі двох кілометрів. Наші війська полонили 8 англійських офіцерів і 220 новинців та здобули 4 машинні кіси і 3 машини до викидання мін.“

„На схід від Ніпорт (над морем) наша патруля, зложена з мортир, знищила укріплене становище Французів, беручи в полон 33 новинців, між ними одного офіцера.“

„Таксамо і на прочій боєвій лінії наші війська перевели цілий ряд нападів, завдаючи неприятелеві тяжкі втрати.“

ЛЕТУН БЕЛЬГЕ ЗНИЩИВ 17-ТИ І 18-ТИЙ ВОРОЖИЙ ЛІТАК.

БЕРЛІН, 22. мая. — З головної німецької кватери доносять отсе про нові успіхи зведеного летуна Бельге:

„Вчера поручник Бельге зничив 17-ти і 18-ти з ряду ворожій літак. Один літак зстріли на південні від Авокур, другий на південні від горба „мертвого чоловіка“.

„Німецький цісар іменував поручника Бельге за його героїстичну квітанию“.

ДАЛЬШІ УСПІХИ НІМЦІВ НА ЗАХІДІ ВІД ВЕРДЕНУ.

БРВРЛІН, 23. мая. — Звіт німецького головного штабу звучить:

„Всі противники Французів, щоби відискати утрачені становища на південні від горба „мертвого чоловіка“ і на схід від горба „304“ зістали відбиті. Наші війська розширили свої становища дальшими здобутками і їх укріпили.“

„На південні від села Дуомон і колишнього форду Дуомон битва триває дальше. Форд Дуомон наводять ся дальше в наших руках“.

ФРАНЦУЗИ ДОНОСЯТЬ ПРО ВІДОБРАНЕ ФОРТУ ДУОМОН.

Париж, 23. мая. — Останні успіхи під Верденом викликали в Парижі небувало одушевлене. Здобуток французьких військ на схід від Вердену належає до найбільших за цілий час 4-місячної боротьби на сьом фронті. Міністерство війни оглошало отсей урядовий звіт:

„По довших приготуваннях французькі війська перенесли напад на німецькі становища на двоохкілометрові просторки мін Тіомон з Дуомон.“

„Поміж сильного опору зі сторони Німців, які до послідної хвилини боролися завоювати своїх становищ, французькі війська пішли успішно наперед, здобуваючи руїни форту Дуомон. Лише північно-східна часті форту наводять ся даліше в послідній Німців.“

„Підчас сього наступу полонено пошвер 300 Німців.“

„На західній березі ріки Мези в околиці горба „304“ неприятель при помочі плінних газів перевів напад на наші становища. Неприятелеви удало ся наблизити до наших передніх становищ, але по успішним протинападі Німці були приневолени уступити назад“.

В АНГЛІЇ:

ІРЛАНДІЯ МАЄ ОДЕРЖАТИ САМОУПРАВУ.

ЛОНДОН, 22. мая. — Часопис „Ірленг Стандард“ доносить, що впливові політики домагають ся пологодження Ірландського питання в як найбільшій часті через надане Ірландії самоуправу (сам-рул). Завдяки сьому Ірландія діла жала би одержати тимчасовий влад, в складя якого вийшли би представники обох партій.

Англійське правління готується, як се знає президент кабінету Бекет, обширний звіт з доповідями про резолюції в Ірландії і про її долю, щоби оправдати своє поступоване супроти виллих. Президент кабінету думає, що в сьом спосіб зможе впливати на зміну ворожого настрою до Англії зі сторони американських Ірландців.

ПОГОЛОСКИ ПРО НЕДАЛЕКЕ УСТУПЛЕННЯ СЕКРЕТАРЯ ЛЕНСІНГА.

ВАШІНГТОН, 20. мая. — В політичних кругах ходять погослови, що секретар для заграничних справ Ленсінг найдалше протягом 4 тижнів уступить зі свого становища.

Прийняю його резігнації мають бути суперечні погляди між ним а президентом щодо заграничної політики Злучених Держав.

Президент по часті з почуття справедливості, по часті під впливом останніх модій в Ірландії, має намір виступити острійське супроти Англії. Здається ся шпорова кампанія на вибор президента і Вілсон хоче показати, що його адміністрація не є односторонньою, але стоїть на сторожі американських інтересів і вселюдності. Натомість Ленсінг має протиставити се сему, щоби Злучені Держави виступили острійське проти Англії.

ДИКТАТОР ДЛЯ СРЕДСТВ ПОЖИВИ В НІМЕЦХІНІ.

БЕРЛІН, 23. мая. — Союзна рада уповноважила кандидата Бетмана Гольвега до утворення диктатури над средствами поживи.

Диктатором іменований Манс Торльєвс фон Батоці, президент Східних Прус. Він буде мати необхідну владу, щоби контролю над засобами живности в цілій державі.

ПРОТЕСТ АМЕРИКАНСЬКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ПРОТИ КОНФІСКАЦІЇ ПОШТИ АНГЛІЄЮ.

ВАШІНГТОН, 22. мая. — Протест американського правління проти самоволю Англії щодо конфіскації пошти відомо щеро основний реїз, який буде відосланий до Лондону.

Протест є написаний в острій і рішучім тоні. Американське правління заявляє зовсім рішучо, що листова почта на підставі міжнародного права не сьміє бути забирана з нейтральних кораблів. Всякі усуправедлилення англійського правління уживають Злучені Держави за безпідставні. Насильне примушуване нейтральних кораблів, щоби вони заїздили до англійських пристаней і там піддавали ся ревізії, уважають Злучені Держави за надумні і самоволо, яка противить ся міжнародним законам. Злучені Держави не признають блокади, оголошеної англійським правлінням і вона в тім случаю не може бути приміненна.

АНГЛІЯ ВИЗНАЧИЛА ТРИДНЕВНИЙ РЕЧЕНЕЦЬ НА ЦЕНЗУРУ ЛИСТІВ.

ВАШІНГТОН, 22. мая. — Листи, заборані англійським властями з кораблів, піддаються надалше три дні 3 цензурі. Коли би позвало ся, що англійський цензурний уряд не може переглянути листів протягом трох днів, в такому случаю листи бують відіслані без цензурування.

Про отсе нове розпорядження англійський посол повідомив нині американський департамент для заграничних справ.

Уступство англійського правління є наслідком протесту Злуч. Держав в справі заборони пошти Англією.

В Англії, як се перед кількома днями було подано, наводять ся пошвер 1.000.000 листів, заборанів з кораблів, які вели пошту до старого краю. Після повисше наведеного розпорядження англійського правління можна надіятися ся, що всі задержані листи бують меаром відіслані до місця призначення. Довше ніж через три дні англійська цензура не може задержувати у себе листів. Англійські кораблі повинні вие в найбільшій часті привести задержану пошту.

Вие в кількох останніх днях почали, хоч у невеликій числі, надходити ті листи з Англії, які були в англійській цензурі. Пізнати їх по тім, що лист є отворений і відтан запальний картюк з написом „опен бай цензор“ (отворений цензором).

ПОЧТА ДІ СТАРОГО КРАЮ.

„Ню Амстердам“ прибув до Ню Йорку в середу (24. мая).

„Християніфюрд“ має прибути до Ню Йорку в п'ятницю (26. мая).

3. мораль „Фрідерік VIII.“, який приїхав до Ню Йорку в вівторок, англійські власті заборали 309 німців пошти.

ПОЧТА ДО СТАРОГО КРАЮ.

„Фрідерік VIII.“ відіде з Ню Йорку в середу (31. мая).

ПАМ'ЯТАЄ НА ДАР ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ!

ЛИСТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ

Назаров Трофім від Павла Носенко — 3 війни.
Наглен Іван від Федора Наглен — Черномор.
Калета Василь від мамі Марії — Шакин.
Калашник Юрій від мамі Марії — Сянтин, Залуць.
Карпач Петро від Ф. Митинин — 3 війни.
Карпач Іван від дочці Марії — Велика баранова.
Катанов Василь від мамі Катерина — Залуць.
Катан Гелія від мамі Катерина — Залуць.

Ірина Бабича—з війська.	Наталія Ілько від жоні Анни—О
Керста Юрко від жоні Катерини	

Кифорук Пот від жони Анни—Реміш.
Мирк Марко від Парамки—Щебіл.
Міт Стефан від Натерини Василіни—Ставчак.
Кифор від Леона Кифора—Середно; Залізді.
Клепачек Іван від жони—Міміх, Радикін.
Іміта від жони Йосифи—Порхова.
Кобельський Михайла від жони з Буковини.
Кобалько Михайла від жони Василіни—Пандурини.

Норк) від мужа Стефана з бараків.
Альта) від Ана. Батюка—Сталіні.

Нестежний Ісидор від Стефана Янковського з віном.
Козій Миколай від жони Марти - Жуналь.
Косменський від Миняти Косменського з Русі.
Котульський Франц від жони Євли - Жуналь.
Котляк Пилип від жони Анни Дзюби - Жуналь.
Коваль Стефан від Остафія Коваль - зі шкерепа.
Ковалі Іван від жони з Ячча, вое. Рогатин.

Козак Петро від Слени Никора—
Козак Іван від жени Марасни—Н

Нестюк Гриць від брата—Крестинюль.
Коврен Тамас (був в Монреал) від родни.
Козюк Петро від жєни Параски—Семодіана.
Країєв Петер від жєни Явдохи—Перегінєво.
Кравець Дмитро від жєни Анни—Стиняна вишня.
Краса Михайло від жєни Нацьки—Мілошанс.
Крива Зофія від Григорія Максимова—з війни.
Н...

три Катрі Кузь—Перегінсько.	Кинай Іван від Ілька Паласюка—
Кени—Кіндоште.	Кулачковський Петро від Гони

Нужий Андрія від жени Марії—Вимаківці.
Нурасчук Василь від жени Яндохи—Космач.
Курчій Іван від жени Марії—Торговця, Отинії.
Курляко Михайло від жени Тені—Хватів.
Курш Даміан від родини—Гарасимів.
Куташ Василь від Одонії Балаєнок—Жадова.
Кузик Петро від родини.

Куманець Евфрозина від П. Кун
Кузик Грицько від Марії Новіцьк

Мащик Григорій від жени Марії—Волчківці.
Майхер Іван від матери Анастасії—Семаниця.

батька Михайла—Трофанівка.
батька Ізії—Суховерзіє.

Марія Никола від доньки—Чиніїв.
Мартинко Іван від брата Грця—з війська.
Марковський Іван від родини—Топорішці.
Матієк Михайло від жони Анни—Ясєнї пільний.
Мателіє Стефан від жони Розалї—Фалнш.
Матушчак Онуфрій від жони Параскіані—Кучурмає.

Мельничук Грицько від жони Анни
Мельничук Нікола від жони Павла

Михайлюк Михайло від швагря Гриця Кузика—Новосілка Костюлова.
Михаєличчю Никола, Бардзин Михайло і Марія від Ясифа Михаєличчю—Хотимир (3 листи).
Мілаер Ясиф від жони Анастасії—Чернівці.

Міський Петро від матері Теодор
Мізунь Михайло від жони Магди—

Михайся Пантелей (Вінніпер) від жони Катерини—Відні.
Міхрич Ясиф (Едмонтон, Альта.) від батька Івана—
Тулука.
Моргало Теод. (Вінніпер) від брата Семена—з війська.
Мороз Іван від родини—Ордів.

матері Марії—Попельники.
жени Параски—Безпоти.

Народський Михайло від родини—Кучурмарє.
Никифорок Іван (Едмонтон, Альта.) від дочки Натрі-
сі—Завалє.
Носей Георгій від мамі Санхири—Кучуріє.
Ничай Петро від Сафії Ничай—Зубилі.

жени Гафії—Олешнів,
ського—Бжанина велика.

КОЛИ ХТО МАЄ ЗНАКОМОГО В КАНАДІ А ВИЗНАЧАЄТЬСЯ, ЩО ЙОГО ЛІСТ Є ОГОЛОШЕННЯМ В ТІЙ СПІСІ, ТО ПРОСИМО ПОДАТИ НАМ ЙОГО ТОВІН

від Василя Красія—з війська.

AMERICAN UKRAINIAN EXCHANGE, Inc.
320 East 6th St., New York, N.Y.

ОУМ РОДИНАМ ДО РІДНОГО
ИШЕ

ЦИКЛАНСЬКО - УКРАЇНСЬКА

АБО В РЕДЖІСТРОВНИХ ЛИСТАХ НА

АДРЕСУ:
AMERICAN HEBREW BUREAU OF EXCHANGE

☐ Yes, I am interested in this information.

